



OPERAČNÝ PROGRAM  
ĽUDSKÉ ZDROJE

**Dodatok k dohode č. 1**  
**16/43/052/50**  
**na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec**  
**a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších**  
**obecných služieb pre obec**

uzatvorená podľa ustanovenia § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“).

**Účastníci dohody**

**Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Rožňava**

Sídlo: Šafárikova 112, 048 01 Rožňava

Zastúpený(á) riaditeľom(kou) : **Mgr. Monika Šed'ová**

IČO : 30794536

bankové spojenie : Štátna pokladnica   č. účtu IBAN : SK56 8180 0000 0070 0053 4469  
  č. účtu IBAN : SK12 8180 0000 0070 0053 4485

(ďalej len „úrad“)

a

**Obec Ardovo**

Sídlo: Ardovo 34 ,049 55 Ardovo

Zastúpená starostom / primátorom: **Fábián Daniel**

IČO : 00328090

bankové spojenie IBAN                      SK1702000000000020122582

(ďalej len „obec“)

**u z a t v á r a j ú**

v zmysle čl. VII. bod 1. tento dodatok

**Článok I.**

**Predmet dodatku**

Zmenou financovania dohody z NP Podpora zamestnávania prostredníctvom vybraných AOTP sa menia a dopĺňajú nasledujúce ustanovenia dohody:

**V Článku I. Predmet dohody sa bod 1 nahrádza novým znením:**

1. Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytovaní príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb (ďalej len „finančný príspevok“) podľa % 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách



zamestnanosti“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu (ďalej len „ŠR“) príjemcovi v zmysle:

Operačného programu Ľudské zdroje  
Prioritná os č. 3 – Zamestnanosť  
Kód ITMS 2014+kód: 312031A020  
Názov projektu: Podpora zamestnávania prostredníctvom AOTP

a dopĺňa bod 3. v znení:

3. Príspevok poskytnutý na základe tejto dohody sa skladá z príspevku na ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo ŠR a ESF je 15% : 85%.

#### V Článku II. Práva a povinnosti úradu

sa dopĺňa bod 13. v znení :

13. Poskytnúť obci materiály zabezpečujúce informovanosť o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF.

#### V Článku III. Práva a povinnosti obce

sa dopĺňajú body:

21. Informovať sa u prijatého UoZ, či má podpísanú tzv. **Kartu účastníka národného projektu** (najneskôr v deň nástupu na aktivačnú činnosť) a následne si to overiť na úrade.
22. Označiť priestory obce plagátmi, samolepkami, resp. inými predmetmi informujúcimi o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF. Uvedené označenie ponechať po dobu trvania tejto dohody.

#### V Článku IV. Oprávnené výdavky

V bode 4. sa dopĺňa :

Výdavky je možné považovať za oprávnené ak:

- boli vynaložené v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskych spoločenstiev.

V bode 6. sa mení odst. c)

Za oprávnené nie je možné považovať:

- c) nákup nábytku, vybavenia, dopravných prostriedkov, infraštruktúry, nehnuteľností a pozemkov (z prostriedkov ESF je možné financovať také vybavenie/zariadenie, ktoré sa bežne účtuje pri jeho obstaraní do výdavkov priamo do spotreby

a dopĺňa bod i) v znení:

- i) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené

Dopĺňa sa bod 8.:

8. Oprávnenými nákladmi sú len tie náklady, ktoré obec vynaložila na vykonávanie aktivačnej činnosti pre UoZ z oprávnenej cieľovej skupiny, ktorí pred vstupom do národného projektu podpísali tzv. **Kartu účastníka národného projektu**.

### V Článku V. Osobitné podmienky

sa bod 2 nahrádza novým znením:

2. Obec berie na vedomie, že finančný príspevok je prostriedkom vyplateným zo ŠR a ESF. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä § 68 zákona o službách zamestnanosti, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti. Obec súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému riadenia európskych štrukturálnych a investičných fondov.

### Článok II.

#### Všeobecné a záverečné ustanovenia dodatku

1. Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto dohode sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, ktoré majú vzťah k záväzkom účastníkov dohody. Predpisy komunitárneho práva Európskych spoločenstiev majú prednosť pred zákonmi Slovenskej republiky.
2. Časť dohody dodatkom neupravené ostávajú v platnosti.
3. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých zamestnávateľ obdrží jeden rovnopis a úrad PSVR dva rovnopisy.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Účastníci dodatku vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že obsah dodatku je prejavom ich vôle, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ho a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Rožňave, dňa 06.09.2016



Fábíán Daniel

starosta / primátor



Mgr. Monika Šeďová

riadiateľka úradu